



**IFLA has been heavily involved in the preparations for the World Summit on the Information Society, the first phase of which was held in Geneva, December 2003. The second phase will be held in Tunis, 16-18 November 2005.**

## **Promouvoir l'information mondiale comme un bien commun**

**Déclaration de l'IFLA à la conférence préparatoire de WSIS à Tunis  
PrepCom2**

Madame la Présidente, Excellences, Mesdames et Messieurs

Je vous remercie de me donner la possibilité d'être entendu au nom de la société civile mondiale sur le sujet du financement. Je parle au nom de la Fédération internationale des associations de bibliothécaires et d'institutions (IFLA), de ses associations membres et des bibliothèques partout dans le monde, et aussi au nom du Groupe de travail sur l'information scientifique et du Groupe de travail sur l'éducation.

Nous ne parlons pas seulement pour les bibliothèques et les services d'information mais pour 2,5 millions de lecteurs inscrits qui sont membres de la société civile. En leur nom, nous demandons aux gouvernements et à la communauté internationale de trouver **de toute urgence** et **avec tous les participants** les moyens nécessaires au programme d'action. Les peuples du monde entier ont besoin d'une action vigoureuse dès maintenant, pas dans dix ans, parce qu'un enfant entrant à l'école aujourd'hui aura sans doute fini ses études dans dix ans. Dans un monde souffrant du VIH/SIDA, des conflits, des calamités naturelles, de la discrimination sexuelle et d'autres causes de marginalisation, nous avons un besoin urgent d'une action concertée pour promouvoir la société globale de l'information réellement inclusive et mutuellement bénéfique.

Les bibliothèques, les archives et les services d'information constituent des points d'accès à Internet pour les membres des communautés et apportent aussi un soutien et des capacités pour permettre une utilisation efficace. Elles ne conservent pas seulement notre héritage culturel, mais aussi les données essentielles à un gouvernement efficace et au développement économique continu. Par leurs moyens, elles offrent aux nations ou aux communautés la possibilité de corriger les désavantages.

L'IFLA recommande que l'information mondiale soit un bien commun que tout

le monde peut consulter et transmettre. Sa réalisation demande, au minimum, un accès permanent à une largeur de bande peu chère, une technologie de l'information et de la communication à jour et abordable, un accès multilingue illimité à l'information et des compétences pour le développement de programmes afin que chacun puisse accéder à l'information et aussi diffuser sa propre information tout en respectant le droit fondamental des êtres humains d'accéder à l'information et d'en produire sans restriction.

Cet objectif exige un investissement par les gouvernements, les agences internationales et les sociétés commerciales pour la mise en place de **toutes les infrastructures et ressources disponibles** en partenariat avec la société civile.

Un investissement modeste dans le réseau mondial des bibliothèques et des services d'information **permettra, à partir des fondations existantes de:**

- fournir un large réseau de points d'accès Internet, appuyés par une formation et des services de conseil,
- offrir une information adaptée sur différents supports et langues,
- développer les compétences et les aptitudes,
- soutenir la santé et l'éducation,
- faire avancer la situation des femmes,
- fournir des possibilités et des choix aux enfants et les bénéficiaires d'un apprentissage tout au long de la vie,
- promouvoir l'innovation et le développement économique,
- assurer la préservation et la promotion de l'héritage culturel et la diversité,
- forcer le respect et la compréhension entre les peuples.

### **Nous avons trois propositions pour la nouvelle rédaction**

D'abord, nous proposons un nouveau paragraphe sur le financement à insérer après le paragraphe 24 de la partie opérationnelle du document final

[English: <http://www.itu.int/wsis/docs2/pc2/off3.html>]

[French: <http://www.itu.int/wsis/docs2/pc2/off3-fr.html>]

[Spanish: <http://www.itu.int/wsis/docs2/pc2/off3-es.html>]

[Russian: <http://www.itu.int/wsis/docs2/pc2/off3-ru.pdf>]

"Des investissements doivent être faits en partenariat avec tous les participants y compris les communautés de base et la société civile et doivent s'appuyer sur les infrastructures actuelles pour créer, aussi rapidement que possible, des mécanismes permanents permettant d'importants progrès vers l'objectif."

Deuxièmement, dans la section "Améliorations et innovations des mécanismes actuels de financement", le paragraphe suivant doit être ajouté :

"Nous reconnaissons que des mécanismes financiers innovants, devant contribuer à réduire le fossé numérique, doivent s'appuyer sur une baisse des coûts de l'accès à l'information et des logiciels et sur l'accès libre de tous à ces logiciels. De tels efforts innovants comprennent:

- a. soutenir l'installation de l'"accès libre" à l'information scientifique, technologique, culturelle et pédagogique ; et
2. développer la sensibilisation sur l'existence et l'usage des logiciels libres, des logiciels d'accès libre et les "shareware" à bas prix."

Nous avons aussi une recommandation spécifique concernant une clause additionnelle au paragraphe 6 sur la réalisation des buts et objectifs. Nous suggérons l'ajout de :

"Améliorer la capacité et l'accès permanent au contenu par l'amélioration de la connectivité et en investissant à partir de l'infrastructure actuelle dont fait partie le réseau mondial des bibliothèques, des archives et des services d'information".

Finalement, nous vous invitons à notre **congrès pré-sommet** à la **Bibliotheca Alexandrina**, Alexandrie, Égypte, les **10 et 11 novembre 2005** pendant lequel nous montrerons comment les bibliothèques et les services d'information services réalisent dans le monde la société global de l'information pour tous.

L'IFLA, Fédération internationale des associations de bibliothécaires et d'institutions vous remercie, Madame la présidente et tous les délégués, pour nous avoir donné la possibilité d'être entendu et rappelle aux délégués l'urgence d'utiliser les ressources financières et humaines du monde pour créer une véritable société mondiale d'information.

**Alex Byrne**  
Président-élu

**Contact :**  
**Peter Johan Lor**  
Secrétaire général  
*International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)*

*PO Box 95312, 2509 CH*  
*The Hague, Netherlands*  
T el +31 70 31 40 884  
Fax +31 70 38 34 827  
Email [ifla@ifla.org](mailto:ifla@ifla.org)